



# nedis

**Popis (obr. A)**
Zásuvný přístroj na hubení hmyzu používí LED žárovky typu UV-A, kterými k sobě vábí hmyz. Jakmile se hmyz dotkne vnitřní mřížky, je zabit vysokým elektrickým napětím.

1.	UV světlo	
2.	Elektrická mřížka	
3.	LED ukazatel	<div> <ul style="list-style-type: none"><li>LED ukazatel svítí: Zařízení je zapnuto.</li> <li>LED ukazatel je vypnutý: Zařízení je vypnuto.</li></ul> </div>

#### Technické údaje

Vstupní napětí	220-240V~ 50/60Hz
Izolační třída	Třída II
Vstupní příkon	1 W
Napětí mřížky	800 V – 1000 V
Světelný zdroj	LED
Typ světla	UV-A
Efektivní dosah	20 m²

#### Bezpečnost

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Zařízení používte pouze k jeho zamýšleným účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Výrobce není zodpovědný za následné škody nebo poškození vlastnictví nebo zranění osob způsobené nedodržením zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je jim poskytnou dohled nebo pokyny ohledně bezpečného používání zařízení a pokud chápou související rizika. Cíbění a užitelskou údržbu nemí vykonávat děti nejsou-li starší 8 let nebo bez dozoru. Zařízení a napájecí kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let. Děti by si se zařízením neměly hrát.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákoliv část poškozena nebo vadná. Pokud je zařízení poškozeno nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Nepoužívejte zařízení v exteriérech. Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Zařízení nepoužíjte do vody ani jiných kapalin. Pokud je zařízení ponořeno do vody či jiných kapalin, nevybíjejte ho rukama. Okamžitě vytáhněte zástěrku ze síťové zásuvky. Pokud je zařízení ponořeno do vody či jiných kapalin, nepoužívejte ho.
- Zařízení udržujte mimo dosah zdrojů tepla. Zařízení nepokládejte na horké povrchy ani do blízkosti otevřeného plamene.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti výbušných nebo hořlavých materiálů.
- Udržujte ruce v dostatečné vzdálenosti od mřížky. Nesahujte prsty, tužky ani jiné předměty do krytu.
- Záručí nelze vyměnit. Zařízení zlikvidujte podle místních předpisů.

#### Elektrická bezpečnost



- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevíren pouze autorizovaným technikem.
- Dopře si vždy přečtěte, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástěrka poškozeny nebo vadné. Pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástěrka poškozeny nebo vadné, musí je vyměnit výrobce nebo oprávněný servisní zástupce.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napájecí kabel odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zařízení zapojte do uzemněné elektrické zástěrky. V případě potřeby použijte uzemněný průvlakovací kabel vhodného průměru.
- Napájecí a průvlakovací kabel vždy zcela rozvíjejte.
- Zařízení, napájecí kabel ani napájecí zástěrku neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Zařízení, napájecí kabel ani napájecí zástěrku neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Zařízení nenechávejte bez dozoru, pokud je napájecí zástěrka zasunutá do napájecího obvodu.

#### Upraznění

- Před čišněním nebo údržbou zařízení vypněte, vytáhněte napájecí zástěrku ze zásuvky ve zdi a vyčkejte, dokud zařízení nevyhladne.
- Zařízení během použití nepřikrývejte.
- Nepoužívejte zařízení v garáži, stodole, stáji nebo na podobných místech.
- Nepoužívejte čistič rozpuštěných ani abrazivní čistič prostředky.
- Nečistěte vnitřek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízením opravovat. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej za nové zařízení.
- Neokleštějte do zařízení žádné kovové předměty.
- Nevkládejte do zařízení mýdlo, suchým hadříkem. Zařízení pečlivě očište suchým suchým hadříkem.

#### Leírás (A ábra)

A táphálózathoz csatlakoztatható rovarcsapda UV-A fényű LED lámpák használatával vonzza a kékészlethez a rovarokat. A nagyfeszültségű belső rálaccal érintkező rovarok áramütést szenvednek.

1.	UV-fény	
2.	Elektromos rács	
3.	LED jelző	<div> <ul style="list-style-type: none"><li>A LED jelző világít: Az eszköz be van kapcsolva.</li> <li>A LED jelző kialudt: az eszköz kikapcsolott.</li></ul> </div>

#### Műszaki adatok

Bemenő feszültség	220-240V~ 50/60Hz
Szállítási osztály	Osztály II
Teljesítmény	1 W
A rács feszültsége	800 V - 1000 V
Fényforrás	LED
A megvilágítás típusa	UV-A
Hatékórzet	20 m²

#### Biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén be lehessen érteni.
- Csak rendeltetésre szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- A terméknek vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a termék nem rendeltetés szerű használata miatt károsíthatják anyag és követelmények károsítást okozó nem vállal felelősséget.
- A készüléket 8 év alatt gyermek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy a használatra vonatkozó tapasztalatok és tudással nem rendelkező személy csak felügyelettel vagy a készülék biztonságos módon való használatára vonatkozó utasítások betartásában és a veszélyek tudatosított vételével használhatja. A tisztítási és karbantartási műveleteket tilos gyermekeknek bízni, kivéve, ha elmúltak 8 évesek és folyamatosan felügyelik őket. Tartsa a terméket es a hozzá tartozó tápkábel a 8 évvel fiatalabb gyermekektől elzárva.
- A termék nem játékesz.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- Ne használja a terméket kábelben. A termék csak beltéri használatra készült.
- A termék csak otthoni használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célokra.
- Ne használja kád, zuhany, mosdókagyló vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy folyadékba. Ha a termék vízbe vagy más folyadékba kerül, akkor ne húzzal vagy ki. Azonnal húzza ki a tápkábelt az aljzatról. Ha a termék vízbe, vagy más folyadékba kerül, akkor ne használja újra a terméket.
- Tartsa a terméket hőforrástól távol. Ne tegye a terméket forró felületre vagy nyílt láng közelébe.
- Ne használja a készüléket robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagok közelében.
- Ne érintse meg a rácsot! Ne tegye, dugja az ujját, csuszát vagy más tárgyat a védőburkolatra.
- A lámpa nem cserélhető. A készülék áramellátását a helyi előírások szerint végezze el.

#### Elektromos biztonság



- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cserélnie a gyártóval vagy a hivatalos márkaszerviz.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a termék adattábláján található feszültséggel.
- Csatlakoztassa a terméket egy földelt aljzathoz. Amennyiben szükséges, használjon egy megfelelő átmérőjű hosszabbítókábelét.
- Mindig teljesen tekerje elje a tápkábelt és a hosszabbítókábelét.
- A terméket, a tápkábelt vagy a csatlakozódugót ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, ha a tápkábel be van dugva az aljzatba.

#### Figyelmeztetés!

- Tisztítás vagy karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, válassza le a tápcsatlakozót a fall aljzatról, és várja meg, amíg a rovarcsapda lehűl.
- Ne tárolja le a készüléket használat közben!
- Ne használja a készüléket garázsokban, pajzsokban, istállókban, illetve hasonló helyeken!
- Tisztító- és szűrőszereket használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsőjét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készletre.
- Ne helyezzen fémtárgyakat a készülék belsőjébe!
- Törölje át a készüléket puha, nedves törölközővel. Alaposan törölje szárazra a készüléket tiszta, száraz törölközővel!

#### Descrierea (fig. A)

Electronescăcutidul cuplabil foloseşte lâmpi cu leduri UV-A pentru a atrage insectele. Când insectele ating grila interioară de înaltă tensiune, acestea sunt electrocutate.

1.	Lampă UV	
2.	Grăă electrică	
3.	Indicator cu led	<div> <ul style="list-style-type: none"><li>Indicatorul cu led este aprins: Dispozitivul este pornit.</li> <li>Indicatorul cu led este stins: Dispozitivul este oprit.</li></ul> </div>

#### Specificații tehnice

Tensiune de intrare	220-240V~ 50/60Hz
Clasa de izolare	Clasa II
Alimentare	1 W
Tensiune în grilă	800 V - 1000 V
Sursa de lumină	LED
Tip lumină	UV-A
Rază de efect	20 m²

#### Signuranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizare încorectă a dispozitivului.
- Dispozitivul poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu dețin experiența și cunoștințele necesare cu condiția să fie supravegheați și instruiți privind utilizarea dispozitivului într-un mod sigur și dacă au înțeles pericolul inerente utilizării. Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de către copii decât dacă au vârsta de cel puțin 8 ani și sunt supravegheați. Nu lăsați dispozitivul și cablul de rețea la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani. Copii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare. Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide. Dacă dispozitivul este scufundat în apă sau în alte lichide, nu scoateți dispozitivul cu mâinile. Deconectați imediat ștecurul de la priză de perete. Dacă dispozitivul este scufundat în apă sau în alte lichide, nu rențitizați dispozitivul.
- Tineți dispozitivul la distanță de surse de căldură. Nu așezați dispozitivul pe suprafețe incinse sau lângă flăcări deschise.
- Nu utilizați dispozitivul lângă materiale explozive sau inflamabile.
- Tineți mâinile la distanță de grila. Nu vă introduceți degetele, prorii sau alte obiecte prin aljzătoare.
- Lămpa nu poate fi înlocuită. Eliminați dispozitivul conform regulamentelor locale.

#### Instrucțiuni de siguranță electrică



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut numai de către un tehnician avizat, când este necesară deinstalarea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Nu utilizați dispozitivul dacă cablul electric sau ștecurul sunt deteriorate sau defecte. În cazul în care cablul sau ștecurul sunt deteriorate sau defecte, trebuie să fie înlocuite de producător sau de către un agent de reparații autorizat.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă tensiunea de rețea coincide cu tensiunea de pe plăcuța tehnică a dispozitivului.
- Conectați dispozitivul la o priză de perete cu împământare. Dacă este cazul, folosiți un prelungitor cu împământare de diametru adecvat.
- Deșfășurați întotdeauna complet cablul de rețea și cablul de prelungire.
- Nu scufundați dispozitivul, cablul electric sau ștecurul în apă sau în alte lichide.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat când ștecurul electric este conectat la alimentarea de rețea.

#### Avertisment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți dispozitivul, scoateți ștecurul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu încercați dispozitivul în timpul utilizării.
- Nu utilizați dispozitivul în garaje, hambare, grajduri sau locuri similare.
- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu introduceți obiecte metalice în dispozitiv.
- Curățați dispozitivul cu o cârpă umedă și moale. Uscați bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.

#### Описание (рис. А)

Светодиодные ультрафиолетовые лампы используются для привлечения насекомых с сетевой электропитанием. Насекомые поражаются электрическим током при касании внутренней сетки под высоким напряжением.

1.	УФ-излучение	
2.	Электрическая решетка	
3.	Светодиодный индикатор	<div> <ul style="list-style-type: none"><li>Светодиодный индикатор горит: Устройство включено.</li> <li>Светодиодный индикатор выключен: устройство выключено.</li></ul> </div>

#### Технические данные

Входное напряжение	220-240V~ 50/60Hz
Класс изоляции	Класс II
Входная мощность	1 Вт
Напряжение на решетке	800 В - 1000 В
Источник света	СИД
Тип освещения	Ультрафиолетовые лампы
Рабочая область	20 м²

#### Требования безопасности

- Перед началом работы изучите руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Дети в возрасте до 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом и знаниями, разрешается использовать устройство, только если они находятся под наблюдением или получили инструкции о его безопасной эксплуатации и ознакомлены о мерах предосторожности. Дети до 8 лет и без присмотра старших не допускаются к чистке и обслуживанию устройства. Храните устройство и кабель питания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Не позволяйте детям играть с устройством.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Запрещается использовать устройство вне помещения. Устройство предназначено только для использования внутри помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство вблизи ванн, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости. Если устройство было погружено в воду или другие жидкости, то не доставляйте его руками. Немедленно выньте сетевой штепсель из настенной розетки. Если устройство было погружено в воду или другие жидкости, то его повторное использование запрещено.
- Не подвергайте устройство воздействию источника тепла. Не устанавливайте устройство на горючие поверхности или рядом с открытым огнем.
- Не используйте устройство рядом со взрывоопасными или горючими материалами.
- Не прикасайтесь к решетке. Не просовывайте через защитную решетку пальцы, карандаши и другие предметы.
- Невозможно заменить лампу. Утилизируйте устройство в соответствии с локальными правилами.

#### Требования электробезопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.
- Запрещается использовать устройство с поврежденным или неисправным сетевым кабелем или штепселем. Если сетевой кабель или штепсель повреждены или неисправны, их замену должен проводить изготовитель или уполномоченный технический специалист.
- Перед подключением устройства убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Включите устройство в заземленную настенную розетку. При необходимости используйте заземленный удлинитель надлежащего диаметра.
- Обязательно полностью вытягивайте кабель питания и удлинитель.
- Не погружайте устройство, сетевой кабель или штепсель в воду или другие жидкости.
- Не оставляйте включенный и сеть прибор без присмотра.

#### Предупреждения!

- Перед чисткой или обслуживанием устройства выключите его и отсоедините сетевой кабель от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не направляйте устройство во время использования.
- Не используйте устройство в гараже, амбаре, конюшнях или других аналогичных помещениях.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неисправно работающее устройство следует заменить новым.
- Не помещайте в устройство металлические предметы.
- Очистите устройство мягкой влажной тряпкой. Тщательно просушите устройство чистой сухой тряпкой.

#### Açıklama (şek. A)

Elektrikli böcek öldürücü, böcekleri çihaz çekmek için UV-A LED lambalardan faydalanır. Böcekler yüksek gerilimli iç oğaraya temas ettiklerinde, elektrik akımına kapılarak ölürler.

1.	UV ışını	
2.	Elektrik yükülü ağzara	
3.	LED göstergisi	<div> <ul style="list-style-type: none"><li>LED göstergisi aşıktır: Çihaz açılır.</li> <li>LED göstergisi kapalı: çihaz kapanmıştır.</li></ul> </div>

#### Teknik bilgiler

Giriş voltajı	220-240V~ 50/60Hz
Yalıtım sınıfı	Sınıf II
Giriş gücü	1 W
İzgara voltajı	800 V - 1000 V
İşık kaynağı	LED
İşın türü	UV-A
Etki alanı	20 m²

#### Güvenlik

- Kullanmadan önce kilavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kilavuzu daha sonra bayırmak için saklayın.
- Çihaz sadece tasarılan amaç için kullanın. Çihaz kilavuzda açıklanan amaçların dışında amaçlar için kullanmayın.
- Üretici, doğrudan zaraflardan veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve çihazın hatalı şekilde kullanımının yol açtığı maddi veya kişisel gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Çihaz, gözetim altında veya çihazın güvenli bir şekilde kullanımına ilişkin talimatların verilmiş ve gerekli tehlikeleri anlamı olmaları şartıyla, 8 yaş ve üstü çocuklar ile çocuk, duşakul veya zihinsel yetenekleri veya deneyimi ve bilgisi yeterli olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Temizlik ve kullancı bakımının, B yaşından büyük ve gözetim altında olmalıdır sadece çocuklar tarafından yapılmaması gerekir. Çihaz ve ebeke kablosunu B yaşından büyük çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin. Çocukları çihaza oynamamaları.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise çihazı kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise çihaz derhal değiştirin.
- Çihaz dış mekanda kullanmayın. Çihaz sadece iç mekân kullanım için uygundur.
- Çihaz sadece evde kullanıma uygundur. Çihaz için amaçlar için kullanmayın.
- Çihaz banyo követelerinin, duşların, lavaboların veya birkirilen diğer haznelerin yakınında kullanmayın.
- Çihaz suya veya diğer sıvılara daldırılmayn. Çihaz suya veya diğer sıvılara daldırılmışsa, çihaz elinizi çikarmayn. Derhal ebeke fişini prizden çekin. Çihaz suya veya diğer sıvılara daldırılmışsa, çihaz tekrar kullanmayın.
- Çihaz ısı kaynaklarından uzak tutun. Çihaz sıcak yüzeylere veya açık alevin yakınına koymayın.
- Çihaz prizden veya zanoz materyallerini yakınında kullanmayın.
- Elektirik ekipmanları uzak tutun. Muhafazanın içine pamuklu, kalem ve diğer nesnelere sokmayın.
- Lamba değiştirilmese, Çihaz yerel yönetmeliklere gereğince alın.

#### Elektrik güvenliği



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servisi gereki olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından ayarlanmalıdır.
- Bir sorun meydana geldiğinde ürünü elektrik ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin.
- Şebeke kablosu veya şebeke fişi hasarlı veya kusurlu ise, çihazı kullanmayın. Şebeke kablosu veya fişi hasarlı veya kusurlu ise, üretici veya yetkili bir tamirci tarafından mutlak değiştirilmelidir.
- Kullanmadan önce, şebeke voltajının çihazın adına değeriyle eşleştiğine belirlen voltajı ile aynı olduğunu daima kontrol edin.
- Çihazı topraklamış bir prizle takın. Gerilimsiz, uygun çapta bir topraklanmış uzatma kablosu kullanın.
- Her zaman şebeke ve uzatma kablosunu tam olarak açın.
- Çihaz, şebeke kablosunu veya şebeke fişini, suya veya diğer sıvılara daldırılmayn.
- Şebeke fişi şebeke kaynağına bağlı iken, çihaz bulundugunu yerde bırakmayın.

#### Uyarı!

- Temizlik veya bakım öncüsünde, çihazı kapatın, şebeke fişini prizden çekin ve çihaz soğuyuncaya kadar bekleyin.
- Çihazı kullanın ensaından örtmeyin.
- Çihazı garajlarda, ambarlarda, ahırlarda ve benzeri yerlerde kullanmayın.
- Temizlik solventleri veya aynacılar kullanmayın.
- Çihazın için temizleyin.
- Çihazı onarmaya çalışmayın. Çihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir çihaza değiştirin.
- Çihaza herhangi bir metal nesne sokmayın.
- Çihazı yumuşak, nemli bir bezle silin. Çihaz temiz, kuru bir bezle iyice kurulayın.